



Дорогі працівники бібліотек Вінниччини, читачі та всі шанувальники книги!

## Прийміть найщиріші вітання з Новим 2014 роком та Різдвом Христовим!

Бібліотека – це храм, а книга – джерело знань і мудрості для кожної освіченої людини. Працівники бібліотек – це інтелектуальна еліта нашого краю, представники однієї з найбагатрих і потрібних людям професій. Ви, шановні друзі, своєю невтомною працею сприяєте не лише поінформованості населення, особливо молоді, підвищенню їх освіченості та культури, але й розвитку культури краю в цілому. Тому ви завжди можете розраховувати на підтримку вашої діяльності з боку органів місцевої влади.

Наступний рік, за східним календарем, – рік Коня, а він уособлює в собі багато позитивних якостей.

Тож від усього серця бажаю, щоб цей рік додав вам сили, витривалості та невичерпної енергії у вирішенні найважливіших професійних і особистих справ, приніс багато позитивних емоцій, радості в особистому житті, доброго здоров'я на довгі роки, творчої паснаги, злагоди і добробуту, зігрів вас миром і любов'ю!

Голова Вінницької облдержадміністрації Іван МОВЧАН

\* \* \*

Немає, мабуть, жодної людини, яка б хоч раз у своєму житті не відвідала бібліотеку. Недаремно у Біблії сказано, що спочатку було Слово... Ви, шановні фахівці бібліотек, несете людям через Слово, Книгу – Знання, накопичені не одним поколінням. Бібліотекар сьогодні – не лише хранитель і популяризатор книги, він ще й інформаційний працівник, який надає вільний доступ своїм користувачам до світових інформаційних ресурсів. Ви удосконалюєтеся і змінюєтеся разом із суспільством, адже лише поступ вперед є визначальним чинником подальшого розвитку.

Зичу вам, шановні трудівниці, нехай ніколи не гасне світло вашої молодості, а життєвий і професійний шлях супроводжують творчі успіхи, гарний настрій. Нехай праця ваша належним чином буде поцінована, а міцне здоров'я, достаток, кохання, мир, злагода та родинний затишок завжди будуть у вашому повсякденному житті.

Голова Вінницької обласної Ради  
Сергій ТАТУСЯК

\* \* \*

З великою пошаною я ставлюся до бібліотек та до вас, дорогі бібліотекарі, адже завдяки вам щоденно сотні вінничан та гостей нашого чудового краю, пізнають чимало нового, раніше незвіданого, удосконалюють свій професіоналізм та підвищують загальноосвітній і культурний рівень.

Тож нехай Бог посилає вам силу і паснагу у вашій такій нелегкій, але потрібній людям праці, а доля буде прихильною до вас. Бажаю, щоб кожний день прийдешнього року був наповнений добрими справами і творчістю, приносив радість і задоволення. Доброго здоров'я вам і вашим родинам, злагоди, сімейного затишку і достатку. Нехай тепло ваших сердець знаходить відгук у серцях колег, рідних і друзів. Нехай щастить вам завжди і в усьому, а в житті завжди панує гармонія!

Хай любов заходить в дім, Хай в родинах спокій буде  
Хай добро панує в нім, Хай щастить вам, добрі люди!

Заступник голови Вінницької  
облдержадміністрації Любова СПІРІДОНОВА

\* \* \*

Бібліотеки, бібліотечні працівники відіграють важливу роль у соціально-економічному і культурному житті громади. Відчувається ваша активна участь і в питаннях євроінтеграції України, адже ви створюєте центри та пункти євроінформації, доносите до людей правду про Євросоюз та європейські цінності.

Напередодні Нового року та Різдва Христового бажаю, щоб праця вам принесла радість і задоволення, збувалися найзаповітніші мрії й найсміливіші задуми. Добра вам у сім'ї і затишку в оселі. Достатку, миру, злагоди, любові на кожний день прийдешнього року.

Вінницький міський голова  
Володимир ГРОЙСМАН

\* \* \*

У рік Коня, що обіцяє приплив творчої активності, безліч приємних сюрпризів, а також бурхливе і цікаве життя, бажаю вам, мудрі і цілеспрямовані бібліотечні працівники, і надалі нароцувати плідну діяльність, взяти у Новий рік усі найкращі традиції та напрацювання і наповнити кожний день новими трудовими звершеннями та інноваціями.

Бажаю, щоб постійними вашими супутниками у прийдешньому році були творчий неспокій, міцне здоров'я, удача, сімейний затишок і добробут, а негаразди хай обходять ваші оселі стороною. Багато щасливих і радісних днів та заможного життя вам і вашим родинам!

Дай, Боже, вам любові і тепла, Щоб щастя світла музика текла  
Добра в сім'ї і затишку в оселі, В Різдвяне свято, щедре і веселе.

Начальник управління культури і туризму Вінницької  
ОДА, заслужена артистка України Марія СКРИПНИК

\* \* \*

*Рік, що минає, був багатим на різноманітні цікаві події в житті бібліотечної спільноти Вінниччини, що продемонстрували високий професіоналізм представників вашої прекрасної професії, сприяли подальшому підвищенню рейтингу книгозбірень як сучасних інформаційних та культурно-освітніх закладів. Бібліотеки – фундамент культури, важлива складова галузі, діяльність яких з року в рік наповнюється новим змістом, спрямованим на виховання патріотизму, любові до рідного краю, освіченості та високих людських цінностей.*

*Бажаю, щоб прийдешній рік був багатим на добро, творчі успіхи, подальше визнання влади і громади. Зичу багато нових книг та вдячних читачів. Нехай у кожній оселі панують щастя, радість і добро, а рідні, колеги і друзі зігрівають вас теплом своїх сердець. Нехай Бог благословить і оберігає вас та ваші родини.*

*Заступник начальника управління культури і туризму облдержадміністрації Галина КУДЕЛЯ*

\* \* \*

*Шановні колеги! Ми з вами добре попрацювали, і рік, що минає, не пройшов марно – він відзначився новими цікавими проектами, участю у різноманітних бібліотечних форумах, повсякденною творчою працею. Були успіхи і невдачі. Але ми – оптимісти, а тому розуміємо, що лише спільними зусиллями продовжимо свій упевнений інноваційний поступ до нових звершень. Нам допомагає визнання людей, позитивне ставлення і схвальна оцінка нашої діяльності керівництвом області та діловими партнерами. Усе це дає нам силу, наснагу та віру в завтрашній день.*

*Бажаю вам творчого горіння, позитивних результатів у праці, креативного мислення та нових цікавих професійних знахідок. Нехай щастить вам і вашим родинам в усьому, нехай ширшим буде коло вірних друзів. Любові вам, добра, гарного настрою, веселих і радісних свят!*

*Президент ГО «АБВ», заслужений працівник культури України Наталія МОРОЗОВА*

## Звітно-виборна конференція громадської організації «Асоціація бібліотек Вінниччини»

20 вересня 2013 року у м. Вінниця відбулася звітно-виборна конференція громадської організації «Асоціація бібліотек Вінниччини». Привітати учасників Конференції завітала заступник начальника управління культури і туризму Вінницької облдержадміністрації Куделя Г.Д., яка відмітила успішну співпрацю бібліотек різних систем і відомств, об'єднаних у громадську організацію. Регіональний представник програми «Бібліоміст» у Вінницькій області Оксана Бондар подякувала за діяльність громадської організації у реалізації інноваційних бібліотечних проєктів програми «Бібліоміст» на Вінниччині. Викликав жвавий інтерес у делегатів конференції і виступ головного редактора журналу «Вінничанка» Інни Червінчук, яка розповіла про це видання, на сторінках якого презентується діяльність бібліотек.

На Конференції було представлено доповідь про діяльність організації, звіт ревізійної комісії. Було висловлено подяку на адресу Української бібліотечної асоціації за проведення низки семінарів щодо розбудови потужних бібліотечних асоціацій.

Члени організації мали змогу долучитися до обговорення основної доповіді, зокрема: про напрямки співпраці громадської організа-

ції та бібліотек ВНЗ м. Вінниця розповіла директор наукової бібліотеки ВНМУ ім. М.І. Пирогова Шпукал Л.І.; досвідом реалізації ідей щодо проєктного менеджменту поділилася директор Барської районної бібліотеки Кирилюк Л.О.; про членство в громадській органі-



зації «Асоціація бібліотек Вінниччини» як запоруку успішного розвитку книгозбірень повідомила заступник директора Вінницької міської ЦБС Скорик Н.І. Презентація про участь у Літній школі молодих бібліотечарів представила Сахарова М.П., бібліотечар наукової бібліотеки ВНМУ ім. М.І. Пирогова.

Під час роботи звітно-виборної конференції одногосно обрано колективні органи управління, зокрема: президентом – Морозову

## Новини Асоціації

Н.І., директора Вінницької ОУНБ ім. К.А. Тимірязєва; віце-президентом – Шпукал Л.І., директора наукової бібліотеки ВНМУ ім. М.І. Пирогова; членами президії – Білоус В.С., директора наукової бібліотеки ВДІУ ім. Михайла Коцюбинського; Слотюк Г.М., заступника директора з наукової роботи та інформатизації в ОУНБ ім. К.А. Тимірязєва; Кирилюк Л.О., директора Барської районної бібліотеки; Марченко Т.М., зав. науково-методичного відділу в ОУНБ ім. К.А. Тимірязєва; Білу Л.П., зав. відділу Інтернет центр в ОУНБ ім. К.А. Тимірязєва; Скорик Н.І., заступника директора Вінницької міської ЦБС; Малай А.Г., зав. Бронницькою сільською бібліотекою Могилів-Подільського району; Коваленко В.А., методиста бібліотеки ВНАУ; Смірнову С.М., голову методоб'єднання бібліотек ВНЗ І-ІІ рівнів акредитації м. Вінниця. Також було обрано членів ревізійної комісії.

На конференції, після активного обговорення її делегатами, було прийнято зміни до Статуту громадської організації та Постанову, яка містить основні напрямки діяльності, що сприятимуть розвитку бібліотек в умовах сьогодення.

Деяких членів ГО «АБВ», за поданнями керівництва відповідних бібліотечних закладів, було нагороджено Почесними грамотами організації. За розбудову та активну участь у діяльності громадської організації цінні подарунки отримали 20 колективів бібліотек області.

# ПОСТАНОВА звітно-виборної конференції обласної громадської організації «Асоціація бібліотек Вінниччини»

20 вересня 2013 року м. Вінниця

Звітно-виборна конференція організована Президією громадської організації «Асоціація бібліотек Вінниччини» (ГО «АБВ») за підтримки управління культури і туризму Вінницької обласної державної адміністрації, Вінницької ОУНБ ім. К.А.Тімірязєва, методичного об'єднання бібліотек вищих навчальних закладів.

ГО «АБВ» за 6 років діяльності об'єднала на добровільних засадах понад 1160 членів, які професійно пов'язані з бібліотечною справою, бібліографічною та інформаційною діяльністю.

Бібліотеками Вінниччини, які знаходяться у підпорядкуванні різних систем і відомств, здійснюються заходи щодо формування, збереження та популяризації бібліотечних фондів, створення власних інформаційних продуктів, надання вільного доступу користувачам до всього обсягу накопичених знань та інформації, у тому числі всесвітньої мережі Інтернет.

Своєю діяльністю ГО «АБВ» сприяє формуванню в суспільстві усвідомлення пріоритету бібліотеки як центру інформації, осередку культури й освіти, приверненню суспільства до їх проблем, вдосконаленню бібліотечного законодавства, організації та управління бібліотечною справою. За ініціативи організації реалізуються спільні проекти «Читаюча Вінниччина», виставка світлин «Люди. Книги. Долі», творчих робіт «Бібліопрояр», традиційні конкурси видавничої продукції та інші.

Членами ГО «АБВ», за підтримки органів місцевої влади, успішно реалізуються проекти програми «Бібліоміст». ГО «АБВ» забезпечує діяльність регіонального тренінгового центру на базі Вінницької ОУНБ ім. К.А.Тімірязєва. Загалом 102 книгозбірні виграли I-V раунди конкурсу «Організація нових бібліотечних послуг із використанням доступу до мережі Інтернет» програми «Бібліоміст». Протягом звітного періоду за кошти територіальних громад комп'ютерною технікою оснащено 41 публічну бібліотеку. Інтенсивно впроваджують новітні інформаційні технології бібліотеки вищих навчальних закладів. На базі регіонального тренінгового центру пройшли навчання понад 400 працівників бібліотек різних систем та відомств і понад 300 жителів міста й області.

Протягом 2012-2013 років мережа бібліотечних закладів області не зазнала суттєвих змін, є приклади відновлення роботи публічних бібліотек у форматі централізованої бібліотечної системи.

У книгозбірнях Вінниччини все більш пріоритетною стає краєзнавча діяльність. Бібліотеки трансфор-

муються в центри безперервної самоосвіти, інноваційного інформаційного дозвілля, стають місцем постійного діалогу влади і громадянського суспільства, сприяють навчально-виховному процесу у вищих навчальних закладах.

ГО «АБВ» стала співorganizатором I обласного бібліотечного форуму «Бібліотеки Вінниччини: новий образ у новому столітті», який відбувся 30 вересня 2011 року. У Резолюції, яку було прийнято на Форумі, підбито підсумки діяльності бібліотек, висвітлено здобутки і невирішені проблеми, окреслено основні вектори розвитку, які потім реалізовувалися протягом 2012-2013 років.

## УЧАСНИКИ ЗВІТНО-ВИБОРНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ УХВАЛИЛИ:

**Діяльність громадської організації «Асоціація бібліотек Вінниччини» визнати задовільною.**

**Звернутися до Вінницької обласної Ради, Вінницької обласної державної адміністрації та Вінницької міської ради з проханням:**

- підтримати збереження базової мережі бібліотечних закладів області відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 984;
- при формуванні бюджетів забезпечити поліпшення фінансування бібліотек області, в тому числі за рахунок коштів місцевих бюджетів на комплектування бібліотечних фондів, придбання комп'ютерної техніки та програмного забезпечення, підключення бібліотечних закладів до мережі Інтернет, створення веб-сайтів, модернізації матеріально-технічної бази, професійного навчання та підвищення кваліфікації бібліотечних кадрів;
- з метою збереження унікальних, рідкісних та краєзнавчих видань, наявних у фондах ОУНБ ім. К.А.Тімірязєва, надання вільного доступу до них усім бажаючим, сприяти технічному забезпеченню для їх оцифрування;
- враховувати можливість й інтереси бібліотек при розробці та затвердженні цільових програм розвитку територіальних громад, вищих навчальних закладів.

**Увійти з клопотанням до Департаменту освіти і науки Вінницької обласної державної адміністрації про включення до переліку бібліотек, що отримують книги в рамках обласної програми підтримки видань місцевих авторів, книгозбірні вищих навчальних закладів I-II та III-IV рівнів акредитації.**

**Звернутися до Міністерства освіти і науки України з проханням враховувати потреби вищих навчальних закладів**

в комплектуванні бібліотечних фондів, придбанні комп'ютерної техніки та програмного забезпечення, підключенні бібліотечних закладів до мережі Інтернет, модернізації матеріально-технічної бази, підвищенні кваліфікації бібліотечних кадрів при формуванні Державного бюджету України.

## Рекомендувати органам місцевого самоврядування в районах області:

- здійснити заходи щодо відновлення централізованих бібліотечних систем як найбільш життєздатної моделі для забезпечення взаємодії органів влади і громадян при впровадженні соціальних ініціатив та збереження мережі бібліотечних закладів;
- забезпечувати співфінансування проектної діяльності бібліотек різних систем і відомств, що сприяє їх розвитку як інформаційних, соціокультурних та навчальних центрів.

## Бібліотекам області рекомендувати:

- прагнути бути видимими в місцевому співтоваристві, вищому навчальному закладі, стати для жителів територіальних громад суспільно-значущим закладом та унікальним інтелектуальним ресурсом розвитку;
- активізувати програмну й проектну діяльність, бути незмінними учасниками цільових програм і акцій місцевого значення, виступати ініціаторами самостійних привабливих і цікавих населенню, студентсько-викладацькому складу ВНЗ заходів;
- розвивати соціальне партнерство, вибудовуючи його на взаємовигідних умовах і взаємних інтересах;
- враховувати потреби молодого покоління, зокрема студентської та учнівської молоді, використовувати нові форми просування книги та читання. Удосконалювати роботу з надання бібліотечних послуг людям з особливими потребами;
- розширювати спектр бібліотечних послуг в електронному середовищі, ширше представляти бібліотеки та бібліотечну діяльність в соціальних мережах.

**Громадській організації «Асоціація бібліотек Вінниччини» зайняти більш активну позицію в удосконаленні адвокаційної діяльності як системи соціального захисту інтересів бібліотек, бібліотечних фахівців та користувачів. Сприяти організації навчання з метою підвищення кваліфікації директорам, заступникам директорів та фахівцям наукових бібліотек ВНЗ м. Вінниця. Створити секції директорів бібліотек, молодіжну та з міжнародної діяльності, які б сприяли розвитку бібліотек в умовах сьогодення.**

# Міжрегіональний ярмарок «Бібліотечні інновації для громад: СТВОРЮЄМО МАЙБУТНЄ»



У період з 1 липня до 1 серпня 2013 року, за фінансової підтримки програми «Бібліоміст», вперше у Вінниці проходив Міжрегіональний ярмарок «Бібліотечні інновації для громад: створюємо майбутнє». Протягом двох днів учасники з Вінницької, Київської, Житомирської, Кіровоградської та Черкаської областей презентували експозиції унікальних бібліотечних проєктів та спільно створювали майбутнє власних закладів і галузі публічних бібліотек в цілому.

Програма ярмарку включала дві основні частини: робота експозиції інноваційних бібліотечних проєктів (приміщення Вінницької ТПП) та Конференція у форматі «Пошук майбутнього». Під час офіційної церемонії відкриття виступали радник голови Вінницької обласної Ради, член НСЖУ та НСПУ В.М. Вітковський, керуючий справами виконкому Вінницької міської ради С.Г. Чернолуцький, директор департаменту культури Вінницької міської ради І.В. Френкель, заступник начальника управління культури і туризму Вінницької ОДА С.В. Гарбулінський, директор програми «Бібліоміст» М. Новак, начальник відділу аналізу та прогнозування

діяльності бібліотек Міністерства культури України Л.С. Нікіфоренко, завідувач відділу наукового аналізу та розвитку бібліотечної справи Національної парламентської бібліотеки України І.О. Цуріна, директор Державної бібліотеки України для юнацтва Г.Г. Саприкін, директор Вінницької ОУНБ ім. К.А. Тімірязева Н.І. Морозова.

Вінницька область представляла два проєкти ОУНБ ім. К.А. Тімірязева – «Вчимося створювати гармонію та успіх» та «Публічні бібліотеки – мости до електронного урядування». Послугу «Проектний менеджмент: три ступені розвитку» презентувала Барська районна бібліотека. Рекламну кампанію «Читати – це престижно» – Тульчинська районна бібліотека. Проєкт із підвищення рівня правової обізнаності – Хмельницька ЦРБ. Таланти вінницьких бібліотекарів демонстрували представники Вінницької міської ЦБС. Із діяльністю Ресурсного центру по запобіганню захворювання ВІЛ/СНІД знайомив проєкт Могилів-Подільської ЦРБ.

До уваги оглядачів було розміщено 23 експозиції, які представляли інноваційні проєкти, – безкоштовні послуги бібліотек, навчання комп'ютерної

грамотності, скайп-спілкування тощо. Експозицію відвідали понад 400 осіб: бібліотечні працівники, представники влади, громадських організацій, пересічні громадяни. Ярмарковий настрій створював народний аматорський фольклорний ансамбль «Подільські музики» Вінницького районного будинку культури (керівник Пісковий Павло Григорович) та студенти Вінницького училища культури і мистецтв ім. М.Д. Леонтовича.

Друга половина першого дня роботи Ярмарку та весь другий день проходила Конференція у форматі «Пошук майбутнього». Така методика застосовувалася бібліотеками вперше. Це дієвий інструмент для згуртування учасників до подолання спільних викликів, незважаючи на різноманіття їхніх інтересів та уявлень. Учасники шести груп працювали над такими питаннями: інформаційні послуги бібліотек; потреби користувачів бібліотек; персонал бібліотек; бібліотечний маркетинг; інформаційні технології у бібліотеці; партнерства бібліотек. Протягом роботи Конференції окреслено коло спільних дій для забезпечення життєздатності сучасних бібліотечних послуг, якими вже зараз користуються громади.

## ПОЧАТОК... (КЗ «Літинська районна бібліотека»)

У кожній молодій людині виникає питання, як правильно влаштувати своє доросле життя і якою справою найкраще було б зайнятися? Але, на жаль, майже всі зустрічаються з проблемою браку інформації про реальний ринок праці та можливості самореалізації в Україні. Так, уродженець села Залужне Красногоров Сергій також досить довго думав, яка б справа була до душі, а також приносила прибуток. Оскільки Літинський район є аграрним, він обрав напрямком своєї діяльності сільське госпо-

дарство, зокрема рослинництво. Завдяки Інтернет-центру Літинської бібліотеки, він дізнався всі подробиці вирощування реманентних сортів маляни та зробив перший крок – замовив саджанці з Херсону.

Перший результат приємно здивував, вирішив продовжити розвивати цю справу. Почав замовляти через Інтернет сорти з різних областей України. Звичайно, для обробітку землі йому необхідна техніка, яку Сергій планує придбати до початку весняних робіт, а зараз підбирає необхідні агрегати через Інтернет, проводячи багато часу у бібліотеці.



## Центральна бібліотека Теплицької ЦБС

Під час написання грантового проекту програми «Бібліоміст», бібліотечні працівники центральної бібліотеки поставили перед собою завдання допомогти матерям дітей з обмеженими фізичними можливостями. Оскільки матері дітей-інвалідів мають дефіцит спілкування і прагнуть розширити коло своїх знайомих, наша бібліотека об'єднала їх у своїх стінах та створила для них відповідні умови. Під час роботи матерів у мережі Інтернет діти мають можливість погратися іграшками на м'якому дитячому куточку.

Через велику потребу інвалідів у правовій інформації, матері знаходять багато відповідей в Інтернеті, а бібліотекарі постійно оновлюють списки літератури «Соціальний захист людей з обмеженими можливостями».

Завдяки Інтернету батьки Воловодівської Каріни знайшли адресу Вінницького інституту реабілітації,



де здійснюються операції фахівцями з м. Тули. Дівчинці було зроблено операцію за їх методикою.

## Історії успіхів

Мати п'ятирічної дівчинки з діагнозом ДЦП Горової Олени знайшла Міжнародну клініку відновленого лікування у м. Трускавець та за методикою лікаря Козявкіна В.І. займається лікуванням своєї дитини.

Свій репертуар учасники української пісні ансамблю «Вишня» знаходять у мережі Інтернет. Завдяки цьому складено гарну концертну програму, з якою колектив «Вишня» дав 8 концертів у селах району. За допомогою скайпу часто проводяться спільні репетиції між ансамблем «Вишня» та ансамблем Пологівського сільського будинку культури «Слушничка».

Готується спільна концертна програма до 25-річчя відкриття Пологівського сільського будинку культури. Успіх у тому, що за допомогою скайпу проводяться репетиції, й колективи не втрачають час на переїзд.

## Соболівська сільська бібліотека-філія

Вже другий рік Соболівський сільський філіал №35 є центром безкоштовного вільного доступу до світових інформаційних ресурсів. Завдячуючи програмі «Бібліоміст», Інтернет-центр обладнаний чотирма комп'ютерами, принтером, сканером, навушниками та веб-камерами.

Спочатку користувачі йшли повільно й постійно цікавилися чи дійсно Інтернет у нас в бібліотеці безкоштовний? Так! Безкоштовний! Зараз вже користувачі вишикуються в чергу, щоб попрацювати, поспілкуватися або пограти в мережі Інтернет. Переважна більшість бажаючих оволодіти просторами Інтернет – школярі.

Що ж до вподоби нашим користувачам? Звісно ж – ігри, спілкування, соціальні мережі. А ще діти готують реферати за шкільними предметами, вчать перекладати за допомогою он-лайн-перекладачів, шукають додаткову інформацію, готуючи домашнє завдання, читають книги он-лайн, шукають музичні твори, сценарії до свят.

Звісно ж, на всіх бажаючих комп'ютерів не вистає, але й це не проблема: поки одні здійснюють



пошук в Інтернеті, інші – читають книги та журнали, спілкуються між собою. Отже, книга не здає своїх позицій, вона була, є і буде незамінним джерелом знань, наснаги і задоволення.

Дорослі користувачі теж не відстають від дітей. Якщо діти переважно розважаються в мережі, то дорослі – навчаються, готують курсові роботи, спілкуються через скайп з рідними та друзями.

Бібліотека працює з цільовою групою учасників народного аматорського драматичного колективу, який діє в селі Соболівка. Завдяки Інтернет-центру керівник колективу Оксана Бабур має можливість поспілкуватися з учасниками інших колективів району, області, поділитися досвідом, знайти різні п'єси для їх постановки.

Скориставшись Інтернет-центром, вона знайшла те, що шукала так давно, – драматичний твір Лесі Українки «Блакитна троянда». Чому саме «Блакитна троянда»? «Мабуть, тому, – говорить Оксана Федорівна, – що у п'єсі є багато автобіографічних моментів, а сама блакитна троянда вважалася символом чистого, щирого кохання».

Прем'єра мала успіх, про це свідчили бурхливі оплески жителів села. А потім «Блакитна троянда» Лесі Українки була представлена на фестивалі «Театральна осінь», що проходив у м. Іллінци, де колектив зайняв І місце та захистив звання народного.



## Кивачівська сільська бібліотека-філія

Вже другий рік бібліотека є центром безкоштовного вільного доступу до світових інформаційних ресурсів мережі інтернет. З появою нових можливостей життя бібліотеки значно змінилося. Збільшилася кількість користувачів, імідж закладу значно зріс.

Майже всі жителі села Кивачівка займаються вирощуванням овочів на своїх присадибних ділянках. Квіти з ранньої весни до пізньої осені прикрашають садиби мешканців села. Тому питання, де придбати якісне насіння овочів та квітів, завжди актуальне для них. Оскільки



бібліотека не має можливості передплачувати усі журнали, якими цікавляться читачі, але з появою вільного доступу до Інтернету в Кивачівській сільській бібліотеці можливість отримувати необхідну та актуальну інформацію стала доступною практично для усіх бажаючих. Так, мешканці села – Лебідь

Тетяна Іванівна, Коваленко Лариса Андріївна, Олійник Наталя – скористалися новою послугою бібліотеки, знайшли сайти, з корисною інформацією й замовили насіння овочів і квітів на сайті журналу «Сільський вісник». Через невеликий проміжок часу насіння доставлено кур'єром, і користувачі отримали якісне насіння без всіляких переplat та заощадили свій час.

Користувачка нашої бібліотеки Інна Крамар має хобі – декоративно-прикладне мистецтво. З появою у бібліотеці послуги безкоштовного користування Інтернетом, вона змогла суттєво розширити свої знання, почала спілкуватися з однодумцями з інших сіл, міст та країн. Дівчина знайшла в мережі інформацію про техніку виготовлення ляльки-мотанки. Це настільки захопило Інну, що вона почала вивчати історію виникнення. «Ці іграшки є елементами інтер'єру та чудовими подарунками рідним та друзям», – говорить вона. Також Інна займається вишивкою та в'язанням, використовуючи інформацію з Інтернету.

Однією з найпопулярніших послуг у бібліотеці є скайп-зв'язок. За його допомогою почути і побачити рідних та друзів може велика кількість читачів. «У жовтні 2012 р я вперше прийшов до бібліотеки скористатися Інтернетом. Добре, що працівник бібліотеки допомагає навіть «чай-



никам», бо самому було б складно опанувати програму скайп», – розповідає Панчоха Володимир. У бібліотеці він зміг безкоштовно поспілкуватися з друзями однополчанинами. «Було так тепло на душі! Я дуже радий і гордий, що наша бібліотека – сучасний центр, який дозволяє усім бажаючим спілкуватися із близькими та друзями, стираючи кордони та відстані», – резюмував читач.

Живе у нашому селі пасічник любитель Поштарук Юрій Васильович.

Його захоплення – бджоли. Через нові можливості бібліотеки – вільний доступ до Інтернету – йому вдалося налагодити стосунки із бджолярами України.

В Інтернеті він знайшов схеми вуликів різного типу. Також адреси, де можна продати продукти бджільництва, спілкується зі своїми друзями пасічниками.

Юрій Васильович навчився користуватися комп'ютером у бібліотеці, за що дуже вдячний.

Життя у бібліотеці поживавішало. Жителі села поспішають, щоб першими опинитися в цікавому світі Інтернету.

## Співпраця – це завжди гарний результат (Крижопільська ЦБС)

На початку 2013 року, за ініціативи Міжнародного товариства «Україна-Польща-Німеччина», польська делегація відвідала Крижопільський район. Для учасників делегації працівники центральної районної бібліотеки було проведено екскурсію до бібліотеки, організовано майстер-клас з виготовлення ляльки-мотанки, витинанки та розпису писанок. Разом із представниками районного будинку культури організовано вечір української пісні. Саме ця подія стала поштовхом для подальшої співпраці Крижопільської ЦБС та ЦБС міста Піла Пільського повіту. У травні 2013 року було укладено договір про співпрацю, а влітку прийшов лист-запрошення на участь у проєкті «Відкрита книга – розвиток інформаційної громадськості через книжкові клуби», який відбувся у Повітовій публічній бібліотеці міста Піла. Активні читачі Крижопільської ЦБС взяли участь у роботі круглого столу «Відкрита книга – розвиток інформаційної громадськості через книжкові клуби».

За активної підтримки Крижопільської районної громадської організації «Товариства поляків ім. Войцеха Дажицького» та її голови Станіслава Вадима Станіславовича, стало створення при районній бібліотеці клубу любителів польської мови, історії та культури «Від спільної історії до спільного майбутнього». У рамках роботи клубу, при бібліотеці запрацювала суботня школа польської мови, а також було розроблено програму ряду цікавих заходів. Так, 13 листопада 2013 року в Інтернет Центрі Крижопільської ЦБС, спільно з громадською ор-

ганізацією було проведено свято Дня незалежності Польщі «Барви польської незалежності». Працівники Крижопільської районної бібліотеки організували книжкову виставку «Слово до слова, нас єднає польська мова». Учасники заходу читали поезію та співали пісні польською мовою. На цьому святковому дійстві кандидат історичних наук, краєзнавець Є.Ф. Годований зазначив, що нарешті дочекався того часу, коли польська мова стала вже не такою екзотичною, як була колись, і ми можемо гордитися тим, що саме тут, на Крижопільщині, вийшов другий в Україні переклад книги Констани Гльдефонс Гальчинського «Срібна акація».

Кажуть, співпраця – це «спільне розв'язання проблем, спільна робота». Сподіваємось, що співпраця на цьому не завершиться, а стане ще однією платформою нашого успіху.



Ведуча рубрики **Тетяна МАРЧЕНКО**,  
зав. науково-методичним відділом  
Вінницької ОУНБ ім. К.А.Тімірязєва

## СТОРІНКА МЕТОДИСТА

### Спочатку потрібно знайти гарного бібліотекаря й тільки потім відкривати бібліотеку

**Ш. Ранганатан**

Якщо його не знайшли, то методист зобов'язаний зробити з нього бібліотекаря, до того ж хорошого. А у професіонала-методиста в «заназці» має бути багато різних форм навчання, стимулювання, мотивації для досягнення такої мети. Однією з таких методичних форм є професійний конкурс. І закономірно, що на II обласному бібліотечному форумі «Публічні бібліотеки регіону: нові реалії і вічні цінності», присвяченому Всеукраїнському дню бібліотек, відбулося нагородження переможців конкурсу «Бібліопрояв». Переможці отримали почесні грамоти управління культури і туризму Вінницької обласної державної адміністрації та подарунки від громадської організації «Асоціація бібліотек Вінниччини».



**У номінації «Читання – always (завжди)!»:**

- I місце – Підлунняк Ольга Дмитрівна, бібліограф Липовецької центральної районної бібліотеки;
- II місце – колектив Немирівської районної бібліотеки для дітей;
- III місце – Кириленко Галина Іванівна – бібліотекар Северинівської сільської бібліотеки Ямпільського району.

**У номінації «Бібліопостер»:**

- I місце – Мазур Олена Михайлівна, завідувача методичним відділом Хмільницької районної бібліотеки для дорослих;
- II місце – Таланова Ольга Ігорівна, бібліотекар районної бібліотеки для дітей Гайсинської ЦБС;
- III місце розділили – Мороз Людмила Анатоліївна бібліотекар II категорії філіалу №1 Вінницької міської ЦБС та колектив центральної бібліотеки ЦБС Іллінецької районної ради.

**У номінації «Кращий бібліотечний блог «Блог-The Best!» сільських бібліотек»:**

- I місце – Ковтонюк Ніна Миколаївна, завідувача Василівською бібліотекою-філією Тульчинської ЦБС;
  - II місце – Пальонко Галина Василівна, завідувача Балківською сільською бібліотекою Барського району;
  - III місце – Беженар Алла Олександрівна, бібліотекар Городківської бібліотеки-філії Крижопільської ЦБС та Савчук Тетяна Миколаївна, завідувача Вінницько-Хутірською бібліотекою-філією Вінницької ЦБС.
- Також спеціальними призами організатори нагородили:**

**у номінації «Читання – always (завжди)!»** – збірник матеріалів «Віддай бібліотечній справі», до 75-річчя від дня народження Андрія Йосиповича Лучка» Вінницької ОУНБ ім. К.А.Тімірязєва; бібліографічний покажчик «Серце, віддане бібліотеці», присвячений заслуженому працівнику культури Семену Михайловичу Поплавському Тульчинської ЦБС;

**у номінації «Бібліопостер»** – Вартанович Надію Михайлівну, методиста Могилів-Подільської центральної районної бібліотеки;

**у номінації «Кращий бібліотечний блог «Блог-The Best!» сільських бібліотек»** – Олійник Валентину Василівну, завідувачу Балнівською сільською бібліотекою Бершадського району.

Варто констатувати, що матеріали, подані на «Бібліопрояв», ще раз підтвердили аксіому: професійні конкурси – одна з ефективних форм підвищення кваліфікації, а також хороший стимул творчих ініціатив бібліотекарів.

## МУЛЬТИМЕДІА І НЕ ТІЛЬКИ

Використання мультимедіа для проведення соціокультурних масових заходів у бібліотеках стало вже традицією. Прикладом може слугувати й пізнавальна програма до Дня українського козацтва «Школа лицарства і відваги» Погребищенської ЦРБ.

Захід розпочався на фоні «Козацького маршу» і хвилюючих кадрів із фільму «Вогнем і мечем», на яких козаки готувалися до вирішального бою. Бібліотекарі розповіли про історію зародження козацтва, зачитали



уривки з легенд та переказів, які характеризують козаків як надзвичайно мужніх, сильних, веселих та винахідливих людей. Були пред-

ставлені для перегляду епізоди із захоплюючого документального фільму «У пошуках істини. Іван Сірко» та кліп гурту «Тартак» на пісню «Наше літо». Учасники заходу взяли участь

в експрес-конкурсі на знання історії козацьких часів та міні-диспуті «Чи потрібно відроджувати козацтво в Україні?»

## ТВОРИ, ЯКІ МИ ДРУЖНО ПРОЧИТАЄМО У 2014 РОЦІ!

Цю акцію ГО «АБВ» оголошує вдруге. Перша в ОУНБ ім. К.А. Тімірязєва реалізувалась у 2012 році дуже вдало. Ми маємо надію, що до нас приєднаються й інші колективи бібліотек області.

Тож читаємо:

Михайло Коцюбинський. Есе. Мініатюри (на вибір до впадобань)

Юрій Винничук «Танго смерті»  
Еріх Марія Ремарк «На західному фронті без змін»

Ірен Роздобудько «ЛСД. Ліцей слухняних дружин»

Вільям Шекспір

«Совети»

## БЛОГ «INVA-гурт»

Блог «INVA-гурт» створено у 2011 році на веб-сайті Вінницької ОУНБ ім. К.А. Тимірязєва. На блозі висвітлюються події і факти, що сприяють інтеграції в суспільство людей з особливими потребами. Також публікуються твори, роздуми, ідеї читачів.

Основне завдання блогу – показати якнайбільше форм і напрямків для досягнення повноцінного успіху.

Девіз блогу: «Доступно про найважливіше».

Для зручності блог умовно поділяється на тематичні рубрики: головна сторінка (новини), Бібліотека для Вас, технічні хитрощі, творчий політ, що б почитати?, цікаві Інтернет-ресурси.

На блозі представлено новини, цікаві факти з життя людей з особливими потребами, творчі доробки учасників блогу, корисні поради щодо подолання побутових проблем.

## Грані роботи бібліотек

Основними учасниками блогу є вінничани – представники громадських організацій для людей з особливими потребами «Паросток» і «Гармонія», а також активісти з Києва, Миколаєва, Білорусі.

На блозі показано спосіб інтеграції в суспільство людей з особливими потребами за допомогою бібліотеки та інформації. І тому він є цікавим для бібліотекарів, представників громадських організацій, лідерів інвалідного руху. Особливою увагою користуються художні твори читачів, малюнки Ірини Цверенко, що створені всупереч важкій хворобі рук, побутові поради.

Блог має своїх прихильників. Насамперед, сильних духом людей з особливими потребами, їх друзів. А ще бібліотекарів, представників громадських організацій і просто небайдужих людей.

**О. ВВЕДЕНЬСКА,**  
бібліотекар I категорії ВОУНБ ім. К.А. Тимірязєва

## Культурно-просвітницька робота НТБ ВНТУ з формування творчої особистості студентів

У наш час, коли престиж читання у молодіжному колі став падаєти, бібліотека ВНТУ як активний учасник виховного процесу повинна залучати студентів до духовних надбань попередніх поколінь, використовуючи різноманітні організаційні форми, які впливають на зміст і характер читання молоді, а також на професійне, моральне, естетичне виховання.

Вимоги часу змушують шукати нові форми роботи, вносити зміни у традиційну роботу бібліотек. Та незмінною залишається й така форма реклами книги, як книжкова виставка. При оформленні її співробітники бібліотеки проявляють креативність, творчий підхід.

Кожна з таких виставок має свою «родзинку». Так, на виставці «Вклонимся великим тим рокам» була представлена військова атрибутика; виставка «Гордість Поділля – Вінниця» знайомить читачів із літературою зі столітніми матеріалами, фотодокументами, ілюстраціями; виставка «Великі релігії світу» була доповнена предметами релігійних символів. Також нетрадиційно були оформлені виставка однієї картини «В. Тропінін «Портрет українця» / У. Кармелюк» та виставка одного журналу «По страницам журналу «Наука и жизнь»».

Застосування сучасних інформаційно-комунікаційних технологій дозволяє впроваджувати в тра-

диційну діяльність бібліотек нову форму виставкового експонування документів – віртуальну виставку. Користувачі мають змогу ознайомитись із віртуальними виставками різноманітної тематики: «Шляхами Вернадського», «Майбутньому студентові», «Тобі, першокурснику!», «Згадаймо праведних гетьманів», «Великий син Росії (М. Ломоносов)», «Жінки в житті Т. Шевченка», «По музеях Європи».

На одному з перших місць в нашій роботі стоїть питання популяризації рідної мови. Ці заходи, як правило, збирають велику кількість студентської молоді. У святі Дня рідної мови «Без мови немає країни, мову, як матір любить», яке було підготовлено спільно з кафедрою мовознавства, активну участь взяли українські та іноземні студенти. Всі переконалися, що нас ріднить дар народної, у кожного своєї, у кожного дорогої материнської мови.

Традиційно, кожного року, на початку березня бібліотека проводить заходи, присвячені Т. Шевченку. Нікого не залишив байдужим літературно-музичний вечір «Музи Кобзаря», активну участь у проведенні якого взяли студенти та кафедра мовознавства. Велику читачів аудиторію зібрав конкурс читачів поезії, приурочений Шевченківським святкам. У читальному залі було оформлено

книжково-ілюстративну виставку «Шевченко – маляр». Подією став музичний вечір, підготовлений бібліотекою при сприянні кафедри мовознавства.

«Я козачка твоя», «Мамина вишня», «Степом, степом», «Явір і яворина», «Два кольори» – ці пісні лунали в актовій залі на вечорі творчості Раїси Кириченко «Я козачка твоя, Україно». Бажання пригадати легендарну співачку України, ще раз прослухати її пісні, які вже стали піснями візитівками нашої країни, зібрало велику кількість її шанувальників – викладачів, бібліотекарів, співробітників, студентів.

Ефективною стає така форма роботи, як День бібліотеки. Так, у Всесвітній день охорони навколишнього середовища відбувся День бібліотеки в Інституті екології та екологічної кібернетики. Відбувся живий діалог бібліотекарів із науковцями інституту. Висловлені побажання та пропозиції будуть враховані в подальшій співпраці.

Уся інформація про заходи бібліотеки висвітлюється на сайті НТБ.

Безумовно, це далеко не все, що можна розповісти про культурно-виховну діяльність бібліотеки як духовного осередку молоді. У бібліотекарів багато творчих задумів, планів, проєктів.

**Н. БАНКОВА,**  
заступник директора НТБ ВНТУ



Відповідальна за випуск: Н.І.Морозова  
Редколегія: Л.І.Шпукал, Т.М.Марченко, В.С.Вігуржинська,  
Л.О.Кирилюк, П.І.Цимбалюк  
Відповідальний секретар: О.Г.Поліщук

Тел.: (0432) 35-37-97, 35-71-70  
Ел. пошта: lshpukal@mail.ru,  
zastupnik@library.vn.ua